

## ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ вносить  
на цілий рік 10 зр. — кр.  
на чверть року 2 „ 50 „  
місячно . . . . 1 „ — „  
для заграниці 20 рублів або  
40 франків.

Поодинокі числа по 6 кр.  
в бюрі газет Л. Горовіца в  
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

# БУКОВИНА

## ВИХОДИТЬ

щодня крім неділь і ру-  
ських свят о год. 5. по пол.

Редакция і Адміністрация  
„Буковини“ находить ся в  
Чернівцях (ул. Петровича  
ч. 2.)

Оголошеня приймає ся за  
оплатою 6 кр. від стрічки;  
а в „Надісланім“ по 10 кр.  
від стрічки.

## АВСТРИЙСКИ СПРАВИ.

Недавно тому відбувало ся у Львові католицке віче Галичан, а тепер відбувало ся в Солигороді загальне австрійське католицке віче. Оно нарбило богатого шуму задля своїх рішень.

Віче рішило обставати за свѣтскою власттю папи і за віроісповідною школою. Се зробило прикре вражине на лібералів і тому читаємо в головнім їх органі Neue fr. Presse нападісті статті против того віча. Здивувало також всіх виступлене солигородского намістника гр. Туна, котрий витаючи віче від уряду назвав его ціли „відповідними часу“ і бажав, „аби сповнили ся жаданя католицкого віча.“ Сей виступ уважає Neue fr. Presse невластивою зі сторони цѣсарского урядника австрійского. Очевидного відповідає католицка праса такими самими острими статями і бере в оборону гр. Туна, замічаючи, що і міністер рільництва гр. Ледебур повитав католицке віче незвичайно симпатично і виявив свою повну солідарність з ним.

Окрім того займала ся австрійська праса в послѣднім часі гостиною царскої пари у Відні. Ми про се свого часу писали в передовій статі зі станови-

ща руского народу і піднесли, що та гостина може для нас мати хіба остільки вартість, що причинить ся до скріплення европейского мира. Що не лише ми о тім переконані і що є повна підстава до того, доказом сего нехай послужить інспірованний лист з Петербурга до Politische Correspondenz, в котрім ось що каже ся: „В тугейших кругах рішаючих висказують повне вдоволенє з перебігу гостини царскої пари у Відні. Цар Николай II. і его міністер заграничних справ кн. Лобанов (котрий на повороті нагло помер) дізнали у Відні під кожним взглядом як найкористнійшого вражїня. Безпосереднім наслідком тої гостини є значне скріпленє особистих відносин між царем Николаем а цѣсаром Франц Йосифом, окрім того дуже пожадане особисте зближенє і виміна взаїмних поглядів і інтенцій між кн. Лобановом а австро-угорским міністром заграничних справ гр. Голуховским, які можна осягнути тільки безпосередною, устною виміною гадок. Вже то саме є під взглядом політичним певною користю, котрої вартости не повинен ніхто маловажити. Під взглядом річевим можна з натяків виєше названих кругів судити, що у вєхдній справі наступила зі сторони обох мужів державних потїшаюча згода в засадничих точках і можна мати цілком узасаднену надїю, що в найблизній будуччині будуть петербурекій

і віденський кабінет згідно поступати у вєх можливих випадках і зворотах на Вєходї. Можна отже на віденську гостину — на се кладуть тут вагу — дивити ся як на випадок користний для европейского мира і твердити, що єї результат є остільки задоволяючим, оскільки ним може бути зїзд монархів, котрого ані причиною ані цілю не був ніякий конкретний випадок політичний.“

З внутрішних справ викликали загальний інтерес справа угоди з Угорщиною і відновленє привилею банкового для австро-угорского банку. В обох сих справах ми вже висказали свої гадки, а в сїй послѣдній справі маємо ще подати голос Fremdenblatt-у, котрий замічає, що дієсно австро-угорекій банк в заміну за відписанє 15½ мільона зр. від 80-мільонового державного довгу жадає дальше ієтнованє яко банкове товариство на випадок, коли би по ухвалї нової угоди не відновлено привилею видаваня банкнотів або коли би держава не зробила ужитку з права викупленя банкових акцій по 760 зр. за одну штуку. Удїл держави в зисках банку має по відчисленю 4 процентів починати від акційного капіталу, підвисшеного з 90 на 105 мільонів зр. Окрім того має цѣсар іменовувати директора, обох віцедиректорів і їх заступників. Fremdenblatt висказує надїю, що на сих підставах буде угода заклоче-

## ШИНОЧОК.

I.

Вже то нема горівочки як у Юдки: — а який славний оселедець! От піду і не відїти ся, сам лізе у рот, і з шкірою та остями мандрує в живіт... та й горілонька неначе роса на ту спрагу, неначе вітрець холодний на жар сонїшний, тільки ковтиєш, а вже так любо, що хоче ся другої порції, а зажиєш другу мірку, почувеш гей би суперечку у внутрі; так треба злагоди, посплай до них доброго товариша, третю порцію, а він як стій погодить та заведе такий лад, що вже там ні скучно, ні сварні, а сама веселість, до котрої вже горнуть ся і самі пливуть безнастанні мірки — гей, ти славна горівочко! на ваше куме здоровля!

Оттак промовляв важкий господар Винивайко, безпечний гість вєх ярмарків і торгів в місті. Ба, а приятель не аби який шиночку в Юдки, того-ж прозваний сват. Ніч була пізна, нерозумні люди давно за дня ще з торгу повтікали, не закушавши охоти, поквашились домів до роботи, як би дїм і робота не зачекали на їх, а оказія, звичайно оказія, не що динни, а от з-рідка лучаєсь, та ніколи така як на торзі, де і кум і сват і родич з десятого села навине ся, де побалакати хоть би дорана не скучилось би! Та що-ж дїяти, є вєлякі нерозумні люди!

Тільки розумних тих та охочих у Юдки не було на жаль богато, а вєсього шестеро люда

з забутого села Голодранці... Оселедець славний, ще славїйша горівочка веселили добрих людей, вели любу балачку, вкорочували темні години, і не навкучило ся нікому, ні то Юдки наливати горівку і ховати мізерні грейцари, ні то честним газдам ковтати порції, та закусовати, та знова ковтати.

От й шарїє і язык не статкує. Як коняка зновлена — ти вієста, а вона гайта — і не рушиєш з місця, так і язык змучений ковтанєм та балачкою, куда его не поверни, а він і кілком стає, зачіпить слово, а не скаже, і честні господарі договориювали вимахуючи то руками то головою, а иноді і не статкуючи ногами — і тільки дуже визначно поморгували кїпавками, неповоротливими, що на силу підїмали, то бровами насуїлими, що все заєдно понижували ся.

„Час до-до-ому“ — хотїв затягнути Винивайко, так не йшло: язык відмовив послуху, а горло так само. Він підїє палець в гору і нахилив голову ось-ось до такту, наставив ціле ухо в один бік, вєдуючись у свою пісьню, а пісьня як не було так не було. На дармо порозтвирали товариші роти і нагнули голови до Винивайка, нічого не розберуть. Тодї махнув сват Юдки рукою — а за ним і пять товаришів. Се мабуть був знак одної спільної їх думки, що охота скінчила ся і пора до дому. Юдка сам мимоволї помахував аж обома руками. Як гостинний повірник веселої забавки, ніби працюючи гостий, немогучих і так більше ні ковтати ні платити, ні розрахуватись; чого-ж би ему на дармо страж-

дати і час марювати? Він знає добре, що час то гроші, а новий день дасть нових гостей; чому би не переспатись та не услуговати, доки стане паном?... Помахали господарі честні еще раз головами та й руками, прижмурюючи очи визначно до Юдки; се здає ся була ознака працїня і пізнїйшого рахунку, бо проворний жид покивав головою — з усмішкою некельною — і випровадив своїх честних господарів з хати аж на дорогу та замкнув обережно двері.

На дворї вже сїріло і була тиха чудова порадосвітна. Місто еще спало глибоко по працях торгових, коли товариство стало шестернею на широкій дорозі. Дорога як дорога і широка і випїдна — але не вєсім! По охотї добрій кожда дорога вузка, кожда кепська, куда повернеш ся, вже рів, вже і купка камїня або й ями на шляху. Не вже-ж то й ранїшний холодочок такий зрадливий для підхмилених нїг і важкої голови? а як би засьпівати? воно-б і в голові розвидїлось і ноги ставали-б сильнїйше... бо чому-ж жовнїрам в походї грають? певно музика сама тручає ноги до рівного ходу... Таке на силу крутилось в голові Винивайка, він підносив руку то в гору то в долину, наче-б давав пробний такт, аж нараз его рука піднесена затрималась з витягненим пальцем, а голова задерта отворила широкий рот — і почувсь дивнї звуки, неподібні на бесїду, а на сильний крик похожі. — „О-о-й-у-у-у-зі.“ Вєї товариші підтягнули „О-о-й“. Було се „о-о-й“ важке і голосне, бо побудилась птиця на гіляках, і пєи зїр-





на, тим більше, коли орган австро-угорського банку Тресога висказує певну надію, що і решта спірних точок буде полагоджена.

Тим способом удало би ся міністрови Біліньському і Люкачови видобути від великих фінансистів для нашої держави без жадних страт около 20 мільонів, а се здохоток не аби який.

В Чехах розгоріла ся на добре борба Чехів против Німців. Ми вже свого часу споминали, що чеські меншости тепер мають з громадських кас діставати підпору для видержання в борбі против німецьких більшостий. Чеський виділ краєвий видав комунікат, в котрім став по стороні Чехів, а так само праска рада громадска. До того всего ще почали Німці між собою завзяту борбу. Не лише німецькі націоналі, але навіть німецькі ліберали виступають против жидів. Тому органи жидів накликають своїх одновірців, аби відтягнули ся при недалеких виборах і спокійно придивлялися ся, як Чехи з Німцями чублять ся. Опісля, по битві, можна буде рішити ся жидам, по котрій стороні стати, Чехів чи Німців.

В західних краях нашої держави відбуваються по части вибори до красвих соймів, по части они мають відбути ся в слідуєчих днях. Як можна було вже з самого початку передвидіти, вибори до соймів вийдуть в некористь лібералів, тим більше, що навіть німецькі дідичі прилучують ся до німецьких народовців, взглядно клерикалів. Ми очевидно подамо нашим читателям векорі короткий образець з виборчої борби і еї наслідків в західних краях нашої держави.

### Загранична політика.

Німеччина витала сими днями у себе в Вроцлаву царску пару. Цар був там на маневрах і мав дуже похвально висказати ся про німецьке військо. В товаристві царя їхав Шишкін, перший помічник помершого кн. Лобанова. До Вроцлава приїхав також німецький канцлер кн. Гогенлоге і певно не обійшло ся і підчас тої гостини російського царя без обговорення положення на Веході. Ближих описів тої гостини ще не маємо в руках, але она певно була сердечна і тим важна

для скріплення добрих відносин між Німеччиною а Росією. З Німеччини відїхала царска пара до Данії на відвідини своїх близьких свояків, а потім загостить і до Парижа. — В Німеччині занував тепер антитурецкий рух. Навіть півурядова Hamburger Correspondenz прилучила ся до того руху і написала оногди ось які слова: „З огляду на немці Туреччини, котра тепер ще збільшила ся, сама згода між державами не вистарчить до сповненя уложених умов; треба вишукати спосіб безпосередної інтервенції, бо инакше годі сподівати ся мира.“ Ба тепер прийшли Німці на гадку, що они пречинь мають великі торговельні інтереси в Туреччині та значні кольнії в Сирії і Палестині. Ось і скоро завязують ся комітети для збираня фондів Вірменам.

Італія має клопоти в полудневій Америці, а іменно в Бразилії. Туди вивандрували і ще вивандрують багато Італійців, так що в Бразилії є цілі кольнії італійські. Підчас розрухів в Бразилії потерпіли між завандурованими народностями очевидно найбільше Італійці, тож італійське правительство домагає ся справедливо відшкодованя. Се викликало ще більший антагонізм зі стороны Бразилійців і в перших днях сего місяця прийшло головно в місті Сантос до борби між Бразилійцями а Італійцями. На улицах не сьмів жаден Італієць показати ся, бо сейчас кидала ся на него розарена товпа. З огляду на такий стан річий італійське правительство вислало вже п'ять воєнних кораблів з амбасадором де Мартіно на чолі до Бразилії. Він має зажадати грошевого відшкодованя для італійських кольоністів в Бразилії і також сатисфакції за обиду Італії. Трудність лежить в тім, що бразилійське правительство не може оперти ся антагонізмови товпи.

Англія мала трохи роботи в посліднім часі. В Занзібару в Африці, що стоїть під протекторатом Англії, вмер нагло султан Гамед Бін Туені, а его вуйко Саїд Калі обняв самовільно берму держави. Англія не згодила ся на его панованє і завізвали его, щоби уступив з занятого місяця. Коли-ж він тому опер ся, бомбардував воєнний корабель палату Саїда Калі, котрий вкінці утік до німецького амбасадора. Сего кількразового вже претендента на занзібарський трон підозрівають, що то він строїв свого братанка, аби вкінці таки діняти своєї ціли. Тепер ще готов він повадрувати на шибеницю, а его свояк Бен Гамуд став під протекторатом Англії султаном. Тим однак не задовольє ся англійска праса і она підносить, що тепер може би було на часі зробити з Занзібару просто англійську кольонію. Против того вже запротестувала німецька праса, котра замічає, що вплив Англії на Занзібару і так вже такий великий, що нічим не ріжнить ся той протекторат від аннексії.

Росія втратила в послідніх днях одного з найздібнійших своїх мужів державних. На по-

вороті з Відня помер російський міністер заграничних справ кн. Лобанов на серцевий удар. Сей сумний випадок зробив дуже прикре вражінє в цілій Европі, бо кн. Лобанов знаний був яко щирий прихильник мира і его головно повазі треба завдячити, що Росія в справі вехідній не не пішла шляхом, котрий міг допровадити до поважних заколотів. У Відні прийшло до повної згоди між покійним а нашим міністром заграничних справ гр. Голуховским. Найважнійшою справою тепер є питанє, хто буде его наслідником. Певно, наслідник кн. Лобанова буде іти тим самим шляхом, що его попередник, буде держати ся умов его і тому шукають між знатнішими мужами чоловіка, котрий би знаний був яко прихильник стремління кн. Лобанова. Найбільше видів мають віденський амбасадор гр. Каппіет і льондонський амбасадор Стель. Характеристичний є голос англійської часописи Daily Chronicle, котра уважає, що наслідник кн. Лобанова буде прихильнійший Англії, як се був покійний. З сего видко, що Англія чеє ся дуже самотною через свою політику на Веході і бажає — навіть щиро — якогось приятеля та надіє ся его найти в Росії. Лише що мабуть і ся надія заведе Англію, котра з своєю вехідною політикою не має щастя.

Туреччина як все так ще і доси в клопотах. Кретенське повстанє виказало цілковиту немці Туреччини, удержати в своїх краях порядку. Довгі переговори амбасадорів європейських держав та безнастанні упімленя, які они давали турецькому правительству, се чей же досить доказує немці Туреччини. Вкінці по енергічнім натієку зі стороны амбасадорів рішило ся турецьке правительство завести на Креті відповідні реформи, а іменно готов султан іменувати християнина губернатором на п'ять літ за запорукою держави. Губернатор має право знести рішеня кретенського сойму, котрі не сьміють противитись верховодству султана. Остров є що-до господарства цілком незалежний, платить річну данину і організує самотійно свою жандармерию і судівництво. Султан підписав вже дотичний декрет, а кретенські послі-християни заявили, що готові ті реформи прийняти. В неділю мав кретенський сойм зійти ся, однак тепер турецьке населенє на Креті незадоволенє з тих значних здобутків Кретенців і то тут то там нападає на них. Та тепер вже нема чого бояти ся сих малих розрухів, бо головна річ вже полагоджена. Амбасадори надіють ся, що кретенський наїд буде задоволений з тих реформ, бо навіть грецка праса висказує ся про них дуже прихильно. Грецький король вже виїхав до Копенгаген, де стріне ся з російським царем і мабуть поговорить з ним в еїї справі.

Коли з одной стороны є надія, що повстанє на Креті скоро закінчить ся і настане спокій, так дуже пожаданий для тамошного населеня, з другої стороны розпочали ся наново розрухи в

вали ся з просоня і завили меланхолійно, і пробудилась поліція, дрімуча спершись на примурку... „О-о-й“ лунає засдно... Нагло почув ся гольє грубий „хто се?“ та товариство тягне „о-о-й“. Тільки оди з них зирнувши в бік застогнав... Со-рр... Здаєть ся хотів сказати: сорока, бо на те почав гримотіти поліцай: „Сорока? сорока? дам я вам сороку — ану наперед до маїстрату! чекай, пошукаш, по чому локоть кваши.“ Те кажучи почав свої аргументи підирати штурханцями і дальше вести казанє: Дивіть по, на Голодранців тяжкі часи! Ви господарі? Драбуги, ніяки, очайдухи; дома жінка і діти голодні може вичікують на сіль — може еше не їли днесь — а ви пацетники запоморочились, марнуєте останок праці а відтак нарікаєте на злі часи, що не годен жити. Та-ж не годні жити, видима річ, бо топште ся в бразі як свині, котрих чорт навістив і потопив в морю; наперед, кажу, бо я вам на плечах кольбою занішу нинішний день на памятку.“

І дивне диво! Шестерня газдів йшла послужна. Правда, запротестував Винивайко сердечно: „ко-опі!“ На те воркнув поліцай: „в арешті!“ і всі зникли на подвір'ю в маїстраті.

### II.

Того-ж самого вечера в склені снідань у пана Хвалька дуже завізно мов у млині, тяжко допроситись шклянки пива. Все, то сказавши на

уху, сметанка інтелігенції місточка. Чи-ж подивуєсь хто тому? та куди! У нас нема ні театру, ні опери, ні далеких спанерів з ріжними водами, а еше ріжнійшими другими прибагами і приманами, не має ні славних артисток, щоби їх лорнетовати з ложі — ні романтичних подій — сама буденщина, тож цілий шпорт і плебейство визначаєсь сніданками, підвечірками і нічними гулянками в скленах...

Тому у пана Хвалька мішанє товариство, і військові і урядники і професори і духовні, ко-го хочеш, застанеш, бо кождий має там свою любку: той порцію гіркої полинївки, для дішного травленя, той селєдчика маринованого, той вудженого, той чудаську рибку в бляшці, звичайнійші аманти усьміхають ся до своїх сардинок або мішанини, а всі заливають ся безвечидно до пільзієньського пива, що невисихаючим жерезом передиваєсь у шклянки, а відтак у висохлі горла мучеників маломійської буденщини. А пиво і напиток другий буває після пієнь німецьких аж потрійного пожа, отже стоїть више, чим сама природа, котра у твориві своїм не спромоглась більше як на два поли: на мужєський і жіночий; тому і природа нанитку має щось понад природу, бо змінює природу людей.

Чоловік — се живуче товариство, з первістним і незмінним осідком в родині, при жіночці любій, при діточках-потієї, при ладнаню справ у перше родинних, а відтак місцевих, краєвих

і національних. Шкляночка перевертає все до гори дном: Чоловік — живуче товариство з незмінним осідком у склені, при любій шкляночці, при потієї, закуєсах, при забутю родинних злиднів, місцевих потреб, краєвої нужди і упадку національного!... Купчик звиваєсь, увиваєсь, услужує і промовляє, бо що-ж діяти? Всеюди тяжкі часи! На склені часом за днину нема чистого доходу і корони, а тільки мінуєві! Коли на кімнатці сніданє і сотка прибудить, пропінання горою! Не дармо сказано: чому-ж не заробити, де йно можна, та-ж на тім починає промисл. Пек му та цур! — скажете — а де шиночок? а де гостоньки? Покажу любоньки! Все недалечко!

Ніч благодатні крила розністерла над змученим трудами містом. У Хвалька спочивають, балакаючи, веселі панове; чим ніч глубша, тим свобіднійше в кімнаті; слабші рицарі дезертерують по одному: одні боячсь крихту відважнійших любеньких жіночок, другі боять ся самотійних діточок, а иньші шанують своїх газдинь та кухарок, або недовіряють і дверникови, от той трусливий наїд лякаєсь все духів і півночи і дає нурка в постіль безпечно. Лишаєсь звичайно цвіт рицарства склепового; от і свобода справдішна! „Панцю, конячку!“ — всі радо витають румяного коняку: ковть-ковть — пропав — як на грани капля води. Найбувалійший рицар починає оповідати ріжні пригоди, мальо-



самім Царгороді. Ми лише в коротких телеграмах донесли о страшний різні з дня 26-го серпня. Та вже з тих коротеньких вістей можна було заключити, що тоді проллало немало крови в Царгороді. Вірмени хочуть, як се підносить англійський амбасадор в Царгороді, через повтараючи ся різні спонукати європейські держави до інтервенції в їх користь. Вірменські фанатики підбурюють нарід, а недобровільне уступлене вірменського патріярха Ізмірліяна дало добру нагоду товни довести до крайного роз'ярена. Ті фанатичні товни спіткнули ся з такими самими турецькими фанатиками — і нещасте було готове. Вірмени стріляли з вікон оттоманського банку з револьверів, по улицах різали ся Турки і Вірмени обопільно. Завзяте з обох сторін дуже велике і тут повинно турецьке правительство з цілою енергією старати ся о привернене ладу. А міжтим стояло турецьке військо і поліція спокійно і приглядали ся різні, ба мають бути навіть докази, що двірські урядники підбехтували турецьких фанатиків до проливу крови. Тож певно, що не можна турецьке правительство увільнити від всякої вини за ті різні. Коли-ж навіть доси все ще в ріжних дільницях Царгорода приходить до кровавої бійки між Турками а Вірменами, то нічого дивного, що в Німеччині говорять о якимсь окроєню, значить частковим розборі Туреччини. Характеристичним в сій справі є дипломатичний комунікат в Pester Lloyd-і, з котрого виходить, що підчас гостини російського царя у Відні говорено дійсно о евентуальнім окроєню Туреччини. Мабуть європейським дипломатам вже надоіло все вмішувати ся в турецькі справи, о знов без їх інтервенції там ніколи не наступив би лад. Будь що будь, довго не будуть європейські держави все лише терпеливо приглядати ся розрухам в розпадаючій ся Туреччині, а візьмуть ся мабуть до ампутації в інтересі європейського мира.

## НОВИНИ.

Чернівці, дня 9-го вересня 1896.

**Слідуюче число „Буковини“** вийде задля завтріншого православного свята Усікновенія ч. глави Івана Крестителя в п'ятницю вечером.

**Іменоване.** Гімназизальний суплент у Львові Іван Плишевський іменованій головним учителем мужескої семінарії в Ряшеві.

**Окружними інспекторами** в IX. класі рангі іменовані: Антін Левак з Жовкви для Бохні, старший учитель в Рудках Іван Гофман для Жовкви, а старший учитель в Тухові Франц Ліпський для Лиманової.

вані мастками фарбами; товариство слухає, дає браво, кричить „форра“, декламатор кланяєсь, дякуючи, приходить кінь нива пільзенського — най жие пропінація! Пиво шумить, склянки перешивають ся, напичок фалое у шкіт та рум'яніє. Рум'яніють і личка рицарського товариства, дотеп і веселість піднімають ся, зворушені як Буркот гірський, у хмарах диму з тютюну, при рожевім світлі за курявою диму, лица приберают щасливу повагу мітичних Богів і закуєка стає нектаром, а амброзія пивом або на відворот! — Північ минає, пиво лізе до голови, похилає єї. Але наші рицарі і хеміки і фізики знають всему дати раду. „Панцо, горівочки домашної, народного коняку“; і перлами білими булькоче сивуха ковть-ковть в колесо; брр! от і рай — як накрила і пригасила заграничну силу — се раз досвітний напичок; хвалять, попивають і починають ся промови. Слова йдуть вже спровола, затинають ся, бесідник робить довгі павзи, а щоби вивовнити час, коли надумує ся, то сильовує здорово тричи, слухачі не терпеливлять ся, хотять бути бесідниками, зачинають всі говорити, не йде, вибирають презеса. Той звонить у склянку і кличе: успокойте ся! Зголошують ся до бесіди, роздає голос до промови; бесідники по черзі виступають. Але язик чим раз більше стає, лінує ся, приходить в поміч міміка, від одного пальця до цілої руки — от і нога ще помагає — а на кінець і голова

**Кваліфікаційні іспити** для учителів народних шкіл розпочнуть ся перед іспитовою комісією в Тернополі дня 24-го с. м. Поданя треба вносити на руки дотичної окружної ради шкільної до дня 20-го с. м.

**Велике нещасте грозило** в неділю залізничному поїзду з Перемишля до Львова. Межи Перемишлем а Медикою усунув ся вечером в наслідок зливного дощу насип залізничний більше як на 20 метрів, так, що шини зависли у воздусі. Вечірній поїзд особовий пуцено зі всею силою з Перемишля до Львова, бо о пригоді з насипом ніхто не знав ані в Медиці ані в Перемишлі. Доперва над самою пропастію здержав поїзд будник залізничий. Поїзд завернув ся звідги до Перемишля і другими шинами приїхав до Львова.

**В приступі божевільства** розвалила собі Марія Коїтшимова у Львові череп сокирою. В тій хвили запукала до дверей одна сусідка. Самоубійниця отворила їй двері, сказала по німечки, що она божевільна і сама собі розвалила голову тай впала на землю без жита. Коїтшимова заткала вікна в комнаті подушками. Судово-лікарська комісія орекла, що она допустила ся самоубійства в приступі божевільства.

**Гарна господарка.** Перед звичайним трибуналом карного суду у Львові відбула ся минувшої суботи карна розправа против урядника при львівській філії краківського товариства обезпечень Пнячека vel Калиновского. Карна розправа викрила неодну характеристичну для господарки в тім товаристві річ. Калиновский був через 20 літ урядником в тім товаристві, а від 1885 р. переберав від сторін векселі замість належитости аскураційної. Коли партії описли викупували ті векселі, передавали гроші Калиновскому. З тих грошей спроневерив Калиновский за шість літ 22.552 зр. 12 кр. Аби покривати свої спроневерія, Калиновский виказував в списі векселів, які у него були в переходаню, векселі вже викуплені за незреалізовані. Ніхто не пересвідчував ся о правдивости рахунків; сконтра в товаристві переводили нефахові люди, іменно сільські дідичі. Тож через шість літ не викрито спроневерія. Сего року в марці приділено Калиновському інші функції і він, видаючи, що все викрие ся, признав ся секретареві Красуцкому до вини. Інакше — як виразив ся оборонець Калиновского при розправі — може би навіть не були викрили всіх тих спроневерень при тій неотійсько-добродушній господарці. Калиновского засуджено на рік тяжкої взынції і на заплату краківському товариству відшкодована в сумі 22.518 зр. Калиновский зачав зараз кару відсиджувати.

**З жартів застрілив.** Дня 27-го серпня бавили ся дуже весело в хаті побережника ліса,

мусить додавати ритмічного такту. Материял невечерняний, а бесідникам гикаєсь, не втнуть більше! Встає сам голова товариства, промовляє: „Годі — і! — годі — і! ча-ас ча-ас до-до-о-ому!“ Всі підхоплюють ноту квартетом пропінаційного акорду. Хвалько кланяєсь товариству, що прямує вже на улицю. Дорога як дорога і широка і рівна; та над ранком — а рідше сказавши — в ранці-рано та по гулянці і для інтелігенції дорога заєдно і вузка і нерівна. Провідник рицарства підніє руку і палець в гору, дає знак до пієсні, всі затягли на вовчу стихирю...

Поліцай поприміщувавши честних гадів з села Голодранців на тихий сон у хурдизі, вертає з повагою йовіяльного урядника на свою стійку, ему на зустріч йдуть баянеуючи від Хвалька панове та укладають нову гармонію пропінаційну. Поліцай прикладає два пальці до лашка і здоровить у позиції військовій: „Добрідень панове!“ „Віват! Добридень!“ гукнули рицарі і потяглись вигукуючи. Поліцай стояв і довго спровожав панів і очами і думками і пробормотів під носом: „Чому то на панів нема магистрату?“

Грицько Васильшин.

належачого до села Радча, два парубчаки, любчики Гандзі Н. Забава вже кінчила ся, а один з парубчаків, Гнат, з жарту, аби трохи пострашити Гандзю, хопив дубельтівку і зачав мірити до неї. Дмитро, син побережника, видаючи грозячу небезпечність своїй любці, зірвав ся з місця і став між Гандзею а Гнатом, заслоняючи Гандзю своїми грудьми. Нараз роздав ся гук, а Дмитро, поцілений в ліву сторону легких, упав труном. Гнат з перестрашу утік.

**Фрїтйоф Нанзен** є тепер предметом безнастанних овацій в своїй вітчизні. Підчас побуту его і залогі „Фрама“ в Дронтгаймї було назначене програмою оглядане церкви катедральної і коронаційної, котрої реставрація поступає помалу вперед від ювілею тисячліття Норвегії в році 1872. Коли Нанзен увійшов з жінкою до церкви, то щоби нагадати ему найшрємнійшу хвилю в его житю, заграли з хорів марш весільний, скомпонований перед шести літами на честь подружя Нанзенів. — Програма торжества в Християнї на честь Нанзена обнимає між нншим галеє представлене в театрі, на котрім буде і король Оскар. Нанзена і его товаришів повитає король разом з наслідником престолоа так, як витав перед десяти літами в Штокгольмі Норденшільда і залогу корабля „Вега“. — Нанзен привіз із Землі Франц Йосифа останок зупи, яку ів тогді, коли стрітив ся з експедицією Джексона. Тая зупа — варена на воді морській з мяса молодой фоки і кукурудзяної муки — вже появилася на списах страв по реставраціях. Нанзен і Йогансен в часі стрічи з Джексонем на Землі Франц Йосифа виглядали дуже комічно, бо від п'ятнадцяти місяців не голили ся і не стригли волося, то заросли їм величезні бороди, а волосє спало до рамена. Джексон, зараз по привітаню, відфотографував їх в такім виді. Взагалі Нанзен став ся тепер дуже популярною личністю в цілій Норвегії. Его портрет видіє на хустках, на гафтах, на свівного крою краватках, званих „краватками бігуна північного“ — і т. д.

**Посвоячені.** Померший на весні президент англійської академії в Лондоні Лорд Лейтон любив волочити ся по антикварах і шукати за старими образами. Одного разу стрітив у одного торговця старинностий добрий портрет, що представляв якогось рицаря з 16-го столітя. Той образ сподобав ся лордови, але що ціна була за висока, то він его не купив. Кілька днів пізійше явив ся лорд Лейтон яко гість в салюні одного з найзнаменитіших англійських банкирів; втім побачив на стіні в салюні той сам портрет, котрий ему так сподобав ся у торговця старинностий. „Як ви прийшли до того образа? Кілько заплатили за него?“ спитав лорд банкира. „До того образа? То портрет одного з моїх предків.“ „О!“ — крикнув Лейтон і отворив рамена, немов би хотів обіймити банкира, „то ми посвоячені.“ „А то яким способом?“ „Цілком просто“, відповів Лейтон, „бо перед кількома днями той рицар трохи що не став моїм предком.“

## Телеграми „Буковини“.

З дня 9-го вересня 1896 року.

**Берлин.** Орган кп. Бісмарка Neueste Nachrichten доносять, що підчас гостини царя у Броцлавію прийшло до повного порозуміння, так що всякі змаганя французьких політиків не здадуть ся на нічо.

**Рим.** Тут потверджають у віродостойних кругах, що при вінчаню престолонаслідника буде его свідком німецький цісар, а свідком княгині Олени російський цар.

**Царгород.** Сюди приїхали багато Вірменів із заграничї. Їх сейчас арештовано.

**Кольонія.** До Kölnische Ztg. доносять з Каней, що Турки на Кретї видали відозву, в котрій завзивають нарід до оборони острова против Кретенців.



**Льондон.** Кретенський сойм відрочено і рішено поки-що для запомог сільському населеню зтягнути значну позичку, а окрім того ще завести подіцію з 400 чужинців в трех найбільших містах.

**Мадрит.** В Манілі відкрито великий заговор. Повстане обмєжає ся на провінцію Кавіт. Богато повстанців піддає ся іспанським військам.

**LINIMENT. CAPSICI COMP.**

aus Richter's Apotheke in Prag.  
Beim Einlauf dieser anerkannt vorzüglichen, schmerzstillenden Einreibung, die in allen Apotheken vorrätig ist, sehe man stets nach der Marke: „Anker“.

В КОЖДІЙ РУСКІЙ ХАТІ І ШКОЛІ

повинна знаходити ся

**Народописна карта**

українсько-русского народу,

зладжена д-ром Гр. Величком, видана товариством „Просвіта“, а виконана в літографічній закладі Андрия Андрейчина у Львові.

**Книгарська ціна карти,** наклеєної вже на полотні, виносить 3 зр. 50 кр., а для членів „Просвіти“ і передплатників „Зорі“ 2 зр. 50 кр., з рекомендованою пересилкою 3 зр.

Купити можна в „Просвіті“ у Львові, ринок ч. 10.

Наклад невеликий; купуйте чимскорше!

**Приватна клініка хірургічна**

(Приватна лічниця операційна)

**Д-РА СТ. КВЯТКОВСКОГО**

емерит. оператора ц. к. хірург. клініки університетської Білорота-Гуссенбавера у Відні

находить ся

в Чернівцях, улица Менцера ч. 25.

В справі приймання хорих і інших інформацій треба удавати ся до управителя приватної клініки **Д-ра Квятковского** в Чернівцях, улица ратушева (дім Вішоффера.) (37—100)

**„Дністер“**

**товариство взаїмних обезпечень**

у Львові ул. Валова ч. 11.

перше і одинокє руске товариство аскураційне, припоручене Веч. Духовенству і всім вірним через Вирєсєв. Митр. і Преєсєв. Еп. Ординарияти всіх трех галицких Епархій, обезпечає будинки, скот, господарські знаряди, збіже в зерні і соломі, сіно в стогах і будинках против шкід огневих за можливо найнижшою оплатою.

Шкоди ліквідують ся і виплачує ся сейчас по пожарі, а договори заключені з першими Товариствами контрааскураційними подають „Дністрові“ можливість обезпечувати і виплачувати і найвищі суми

Полїси „Дністра“ приймає банк краєвий у Львові при позичках іпотечних.

На житє можна обезпечити ся через „Дністер“ після всіх можливих комбінаций в товаристві взаїмних обезпечень в Кракові, котре дає як найкористнійші услїва і видає полїси і квїти в рускїм язїці.

Товариство взаїмного кредиту „Дністер“, стоваришенє зарєєстрованє з обмеженою порукою, приймає від своїх членів і третїх лиць **вкладки** до опрєцентования по 5 процент. І гаранция цілковита. Удїли по 50 корон. Позички удїляють ся тільки власителям реальностей, вільних від тягарів, за порукою двох члєнів. З позичок відтягає ся десята часть на удїл.

Зголошеня о удїленє агенції в місцевостях, де „Дністер“ не є заступлений, приймають ся.

**Для школярів!**

Товариство „Просвіта“ при зближаючих ся ієнітах в школах народних подає до відомости Сьвітл. Рад Шкільних, Впов. сьвященників, катихитів, учителїв і родичів, що книжки накладу товариства, призволені кр. Радою шкільною на премії для учеників, красно оправлені о позолочєними берегами, можна купити в канцелярії товариства у Львові в ринку ч. 10, по слїдуючій ціні:

Розєкази про сили природи 20 кр., Оповіданя о житю сьв. Бориса і Глїба 20 кр., Повїстки для дїтїй 27 кр., Сестра 15 кр., Байки 22 кр., Істория Руси ч. I. 25 кр., Істория Руси ч. II. 23 кр., Лен і коноплї 24 кр., Рогата худоба 45 кр., Про живоцїотї і лїси 20 кр., Венямин Франклїн 16 кр., На досьвітках 22 кр., Серед ледового моря 25 кр., Житє сьв. великомученика і лїкаря Панталеймона 20 кр., Дрїбна птиця господарєка, а великі гроші 20 кр., Відкрите Америки 22 кр., Зьвірята шкідні і пожиточні 42 кр., Перекотиноле, повїстка, 18 кр., Кирило і Методїй 22 кр.

Молитвенник народний (в звичайній оправі) 20 кр., в лучшій оправі: а) хребет полотняний і золочений хрест з переду 25 кр., б) цїла оправа полотняна, береги золочені і золочений хрест з переду 35 кр.

Молитвенник народний великий по цїні 90 кр., 1-10, 1-30, 1-60, 1-80 зр.

В рускїм товаристві педагогічнїм, улица академічна ч. 8. у Львові, можна також дістати на премії для учеників слїдуючі виданя:

Образкові виданя. Зьвіринєць 10 кр., Гостинєць 10 кр., Забавки 10 кр., Менажерия 10 кр., Робїнон 40 кр., Квіточка 20 кр., Віночок 20 кр., Кобзар Тараса Шевченка 20 кр., Гете-Франко: Лисє Микита 50 кр., Мірон: Пригоди Дон Кїхота 40 кр.

Виданя без образків. Читанка ч. I, II, III, IV. оправні 20 кр., без опр. 10 кр., Вязанка желань 10 кр., Хемін Рєєкоє 40 кр., Учитель на р. 1890, 1891, 1892, 1893, 1894 по 2 зр., Дзвінок на р. 1890, 1891, 1892, 1893, 1894 по 4 зр., Ів. Левїцкїй: Попалїєв. Рїздвяні сцени 10 кр., Вол. Шухевича: Записки школяря 20 кр., О. Нижанковекїй: Батько і мати, двослїв для дїтїй з фортепяном, 10 кр., Леонїда Глїбова: Байки 5 кр., В. Чайченка: Олеся; Комар; Грицько по 5 кр., Дума про книжницю Кобзаря 5 кр., Дїїпрової Чайки: Казка про сонце та его сина; Писанка по 5 кр., М. Лисенко: Тече вода з-під явора. Двослїв з фортепяном. 10 кр., Мапа етнографїчна Руси-України 20 кр., Гордїєнко: Картаїнци і Римляни 20 кр., Юлїй Верне: Подорож довкола землї 60 кр., Барановекїй Приписє до ієнітів 20 кр., Молитвенник народний, в полотно оправлений, 20 кр., д-ра Л. Кельнера: Коротка ієстория педагогїї 60 кр.

Всякі замовленя висилають ся скоро і точно.

**Рух поїздів залізничих**

важний з днем 1-го мая 1896 після середно-європейского годинника.

Приходять	П о ї з д и			Відходять	П о ї з д и		
	поспїшні	особові	мішані		поспїшні	особові	мішані
<b>до Чернівців</b>				<b>з Чернівців</b>			
3 Відня, Кракова, Львова, Станїславова, Коломїї і Снятина . . . . .	1128	657	1028 550	До Снятина, Коломїї, Станїславова, Львова, Кракова і Відня . . . . .	347	941	1029 538
3 Букарєшту, Яє, Сучави, Глїбоки . . . . .	329	912	1000 523	До Глїбоки, Сучави, Яє, Букарєшту . . . . .	1203	717	1048 616
3 Новоселиць, Садагури . . . . .			1113 950	До Садагури, Новоселиць . . . . .			430 621
<b>до Львова</b>				<b>зі Львова</b>			
3 Відня, Кракова . . . . .	130 510	655	930 955	До Кракова і Відня . . . . .	250 1100	440	955 645
3 Букарєшту, Сучави, Чернівців, Станїславова . . . . .	955	613	728 201	„ Підволочиск . . . . .	211 600	930	1045
3 Підволочиск . . . . .	230 1005	805	510	„ „ з Підзамча . . . . .	225 614	948	1112
3 „ на Підзамче . . . . .	218 950	742	445	„ Чернівців, Сучави, Яє, Букарєшту . . . . .	610	1025	245 1015
3і Стрия . . . . .		1210	8 150	„ Стрия . . . . .		522	935 722
3 Белзця . . . . .		800	545	„ Белзця . . . . .		915	705
3і Скольного і Стрия . . . . .		1010		„ Скольного і Стрия . . . . .			305
3 Відня, Кракова (т. зв. блискавичний потяг) . . . . .		845		„ Кракова, Відня, (т. зв. блискавичний потяг) . . . . .	840		

Підчеркнені числа означують пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано. — Середно-європейскїй час рїзнить ся від львівського о 36 мінут, а від черновецького о 44 мінут; коли на залїзниці є 12 год., то на львівскїм годиннику є 12 год. 36 мін., а на черновецькїм 12 год. 44 мінут.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

За редакцію відповїдає **Др. Василь Дутчан.**

З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.

